

Name: Kutter Julius

Luxemburg, den 8.5.44

10.5.1944

Meine liebe Mami!

Du wirst wohl überrascht gewesen sein als man Dir bei der Wäscheabnahme Dienstag mittelle ich habe die Anstalt verlassen. Ich war denn auch tatsächlich nach Brüssel ins Gefängnis von St-Gilles wo ich bis Sonntag 7.5. nachmittags „in Ferien“ war. Ich bin zur Vernehmung dort gewesen. Es war eine angenehme Abwechslung und die Autofahrt hin und zurück durch das blühende Meusetal war gar nicht schlecht. Seit Sonntag abend bin ich wieder in den heimatischen Gefilden und arbeite fleissig. Auf Grund meiner arbeitstechnischen Fortschritte bin ich zum Matenflächter befördert worden. Heute morgen bin ich beim Arzt gewogen worden. Ich bin noch ebenso schwer wie bei meiner Einlieferung und in allen Hinsichten fühle ich mich kerngesund. - Auf meiner Hinfahrt nach Brüssel habe ich Dich, Mami, mit Bos in der Arsenalstraße in die Stadt gehen sehen. Ihr habt ins Auto geschaut, habt mich aber scheinbar nicht gesehen. Bei der Vorbeifahrt zuhause hab ich gesehen, dass die jungen Bäumchen in der Wiese hübsch blühen und die Gardinen sind auch frisch gewaschen, ewie? -

Ihr könnt mir aber wieder Wäsche bringen und schreiben. Der letzte Brief von Dir, Mami, ist der zweite, vom 17.4. - Heute ist doch auch Bomis Tag. Umarme sie von ganzem Herzen und sage ihr, ich wünsche ihr alles Gute und dass wir uns alle bald wiedersehen. Vor 4 Jahren war ja auch so schönes Wetter. -

Wie geht es euch denn bei dem wunderbaren Frühlingswetter? - Hoffentlich ist keinem von euch etwas passiert wie es gestern gebumst hat.

Ich umarme euch alle recht herzlich vor allem dich liebe Mami und

bleibe

Euer

Fusel

Überprüft

Post kann ausgehändigt werden.

Einsatzkommando der Sicherheitspolizei in Luxemburg, Abt.

Torgon, 08. III. 1944

My love Julia Mami!

It's only now when I'm 3 hours here

in my new apartment I'm with

2 flowers like your favorite, white, pink

favorite like with hygienic surroundings

participation in my program under

the board - that's all I can say

at the moment I'm in the hospital

hospitalizations - The first is

the first is the first hospitalization

hospital, hospital, hospital, hospital

like just in the hospital, hospital, hospital

The doctor is not a doctor, he is

the doctor is not a doctor, he is

the doctor is not a doctor, he is

in the hospital, hospital, hospital, hospital